GAZETTE
DU DEPARTEMENT DE L'EMS-OCCIDENTAL.

MARDI le 30 Juillet.

COURANT
VAN HET DEPARTEMENT VAN DE WESTER-EEMS.

DINGSDAG den 30 July.

NOUVELLES.

ANGLETERRE.

LONDRES *le 15 Juillet.* Les lettres particulières de Lisbonne, qui vont jusqu'au 24 Juin, contiennent les nouvelles suivantes, sur la situation des armées:

„ Lord Wellington a repassé la Guadiana et s'est replié sur Portalègre, où il a été joint par Brent Spencer avec le gros de l'armée du nord. On croit que cette jonction a porté l'armée de lord Wellington, en y comprenant les Portugais et les Espagnols, à 55 hommes. De l'autre côté, Soult a été joint par Mermont, et se trouve à la tête d'une armée de 60,000 hommes, dont 8000 de cavalerie. Lord Wellington se retire sur Lisbonne, et Soult avance; le corps Espagnol de Blake a quitté lord Wellington, et en faisant un grand circuit, il a recroisé la Guadiana et s'est dirigé sur l'Andalousie."

„ *Portsmouth* le 14 Juillet. Nous apprenons par le Mermaid, que lord Wellington a détaché le général Blake avec 10,000 hommes pour marcher sur Séville et inquiéter l'ennemi dans l'Andalousie. Nous avons totalement abandonné les environs de Badajoz, et Elvas a une forte garnison. Tous les malades et blessés ont été transportés à Lisbonne. Le gros de l'armée occupe une position à Portalègre. Trois officiers et 40 dragons du 11e regiment ont été enlevés par la cavalerie ennemie."

Un brick Portugais est arrivé à Falmouth, venant de Rio Janeiro, après 70 jours de traversée. Il a apporté la nouvelle que quatre frégates Françoises avaient paru dans ces parages. (*Gazette de Harlem.*)

WINDSOR *le 15 Juillet.* S. Maj. a eu une nouvelle rechute dans sa maladie.

En effet, le Roi a eu vendredi une violente attaque, elle était accompagnée des symptômes les plus alarmans; à force de potions calmantes, il se trouvait un peu mieux mal samedi dernier a l'issue du conseil de la Reine; on dépecha un messager au prince régent à Londres, pour lui annoncer la rechute du Roi. Hier, à 1 heure, le prince régent est arrivé à Windsor; il était accompagné du duc de Cumberland.

(*Journal de l'Empire.*)

ALLEMAGNE.

VIENNE *le 9 Juillet.* Le cours sur Augsborg est à 280. Ainsi, en huit jours, il s'est amélioré de 65 pour 100 On attribue l'amélioration du cours aux grandes spéculations des Hongrais, qui lorsque le papier était à 345, en ont fait des demandes très fortes —— Il paroit se confirmer que l'archiduc Charles épousera la princesse Amelie de Bade. (*Gazette de Dordt.*)

VIENNE *le 10 Juillet.* La bourse d'aujourd'hui s'est terminée d'une manière encore plus satisfaisante que celle d'hier. Le cours sur Augsbourg, qui variait entre 280 et 290, s'est soutenu jusqu'à 240, et on a même fait des affaires considérables à ces limites; on en a donné pour 100 florins en numéraire que 1200 en billets de banque au taux nominal, tandis que l'on en donnoit 1765 il y a huit jours. Les estafettes de commerce partent de tous les côtés pour répandre l'agréable nouvelle de ce changement.

(*Gazette de Dordt.*)

MAGDEBOURG *le 9 July.* Notre garnison est dans ce moment très nombreuse, elle est composée de troupes Françaises, Westphaliennes, Hessoises et Badoises, etc.

Les communications sont entièrement libres entre notre ville et les districts voisins de la Prusse; la meilleure intelligence règne entre les autorités des deux pays et on cherche de part et d'autre à maintenir cette bonne harmonie.

La résistance opiniâtre de quelques nobles aux projets bienfaisans adoptés par le gouvernement Prussien au sujet de l'affranchissement des terres, a obligé le roi d'user de rigueur contre quelques meneurs, qui ont été enfermés dans des forteresses.

La flotte anglaise de l'amiral Saumarez, est restée jusqu'ici tranquille dans le voisinage des îles danoises, sans être entré dans la Baltique.

(*Nouv. politiques, d. Bruxelles de ce jour.*)

CARLSRUHE *le 16 Juillet.* On parle plus que jamais du mariage, même prochain de S. A. la princesse Amélie, sœur du grand duc, avec S. A. I. l'archiduc Charles d'Autriche. Cette princesse, comme l'on sait, reste habituellement à Petersbourg, près de l'Impératrice de Russie, sa sœur. Elle est venue, l'année dernière, en Allemagne, voir ses augustes parens, et en retournant en Russie, le printemps dernier, elle a fait un séjour de quelques semaines à Vienne. La cour lui a connu plusieurs fois et l'on a remarqué la justesse, la netteté et la grâce de son esprit. On dit que c'est à cette époque que S. A. I. l'archiduc Charles eut le projet de la demander en mariage.

(*Gazette de Breda.*)

ITALIE.

NAPLES *le 29 Juillet.* Le maréchal Suchet, après la prise de Tarragone, s'est rendu à Villafranca, puis à Villanova, d'où il se dirigeait sur le Montserrat. L'armée de Campoverde est entièrement par la défection de ses troupes; avec ce qui lui reste, il s'est retiré vers le Montserrat, où il est vivement poursuivi.

(*Courier d'Amsterdam.*)

PARIS *le 30 Juillet.* On écrit de Naples du 9 Juillet, que dans la nuit du 25 au 26 Juin, quelques bâtimens ennemis, sortis de Messine, se présentèrent devant Scylla, et commencèrent un feu très vif contre nos postes qui se trouvoient sur le rivage de la ville; mais les pièces de gros calibre placées sur le littoral les obligèrent d'abandonner leur premier projet. Ils se tournèrent contre la ville: cette seconde tentative ne fut pas plus heureuse; le feu des batteries de côte les contraignit bientôt à prendre le large. Ils éprouvèrent un semblable échec devant Catona, et s'éloignèrent tout à fait, après un feu inutilement prolongé pendant plusieurs heures.

(*Gazette de Harlem.*)

On mande de Versailles en date du 17, que dans l'après midi, S. Maj. le Roi de Rome a été promené en calèche dans le jardin de Versailles, et s'est porté entre les bras de sa nourrice, qui le montrait à la foule avide de le voir. A sept heures du soir, LL. MM. étant montées dans leur gondole, ont fait leur promenade sur le canal, et sont rentrées à Trianon à huit heures. Les bords du canal étaient couverts d'une foule d'habitans empressés de jouir de la vue de LL. MM. Ils manifestent dans toutes les occasions leur attachement et leur admiration pour LL. MM. Impériales et Royales."

(*Gazette de Rotterdam.*)

ROTTERDAM *le 27 de Juillet.* Sa Maj. l'Empereur a daigné décorer notre bonne ville de Rotterdam, de nouvelles armes, qui ont été imprimées aujourd'hui à la tête de la gazette de notre ville, ayant ajouté et placé en haut des

NIEUWSTYDINGEN.

ENGELAND.

LONDEN *den 15 July.* Byzondere brieven uit Lisabon tot den 24 Juny, behelzen de volgende berigten, aangaande den staat der legers:

„ Lord Wellington is de Guadiana gerepasseerd en op Portalegre gerenteerd, waar zich Sr Brent Spencer met het gros van de armée van het noorden met hem vereenigd heeft. Men [illegible] armée van lord Wellington, de Spanjaarden en Portugeezen [illegible] op 55,000 man brengt. Van den anderen kant heeft Soult zich met Marmont vereenigd, en is thans aan het hoofd van 60,000 man, waar onder 8000 man ruitery. Lord Wellington reitreert op Lisabon en Soult rukt voorwaarts; de generaal Blake heeft lord Wellington verlaten, en is, na een grooten omweg genomen te hebben, de Guadiana overgetrokken en naar Andalusie gemarcheerd."

„ *Portsmouth* den 14 July. Wy vernemen door de Mermaid, dat lord Wellington den generaal Blake met 10,000 man heeft afgezonden om op Sevilie te marcheren en den vyand in Andalusie te verontrusten. Wy hebben den omtrek van Badajoz geheel ontruimd en Elvas heeft een sterk garnizoen. Alle de zieken en gekwestten zyn naar Lisabon gebragt. Het gros van de armée bezet eene positie by Portalegre. Drie officieren en 40 dragonders van het 11de regiment zyn door de vyandelyke ruitery opgevangt.

Te Falmouth is een Portugeesche brik gearriveerd, uit Rio di Janeiro kommende, na eenen overtogt van 70 dagen. Dezelve heeft het berigt aangebragt, dat 4 Fransche fregatten in die wateren verschenen zyn. (*Amst. Cour.*)

WINDSOR *den 15 July.* Z. Maj. heeft een nieuwe instorting zyner ziekte gehad.

En indedaad de Koning heeft vrydag avond eenen hevigen aanval doorgestaan, welke met de allerontrustendste kenteekenen gepaard was; door de kunde van stillende dranken bevond Z. Maj. zich gister een weinig minder kwalyk. Laatstleden zaturdag, by het scheiden van den raad der Koningin, zond men eenen bode naar Londen aan den prins regent, om hem de wederinstorting des Konings aan te komigen. Gister middag ten 1 uur, kwam de prins regent te Windsor aan, hy werd door den hertog van Cumberland verzeld.

(*Journal de l'Empire.*)

DUITSCHLAND.

WEENEN *den 9 July.* De coers op Augsburg is op 280. In 8 dagen is zy dus 65 pcct. verbeterd. Men schryft deze verbetering van den koers toe aan de groote speculatien der Hongaren, die, toen het papier [illegible] te commissien op gegeven hebben. —— Het schynt zeker, dat de [illegible] Karél de princes Amalie van Baden zal huwen. (*Dord. Court.*)

WEENEN *den 10 July.* De beurs van heden is op eene nog meer voldoende wyze geëindigd dan die van gister. De cours op Augsburg, die tusschen 280 en 290 varieerde, heeft zich tot op 240 verbeterd, en men heeft zelfs aanmerkelyke zaken op 240 gedaan. Men heeft dus voor 100 gulden in numerair niet meer dan 1200 in bank-billetten tegen hunne nominale waarde gegeven, terwyl men er voor acht dagen 1725 voor gaf. De estafetten van den koophandel vertrekken van alle kanten om de aangename tydingen aan die omstreken te verkondigen. (*Dord. Cour.*)

MAGDEBURG *den 9 July.* Onze garnizoen is op dit oogenblik [illegible] zy is zamengesteld uit Fransche, Westphaalsche, Hessische en Badensche troepen.

De gemeenschap tusschen onze stad en de naburige districten van Pruisen is geheel vry, de beste verstandhouding heerscht tusschen de regering der beide landen, en men zoekt van weerzyde deze goede overeenstemming te handhaven.

De heftigste tegenstand van eenige edelen aan de weldadige ouvrages, door het Pruisisch gouvernement ter vrymaking der gronden goedgekeurd, heeft den vorst verpligt, gestreng tegen eenige mineurs te werk te gaan, die in de provincien opgeworpen zyn.

De Engelsche vloot van den admiraal Saumarez, is tot hiertoe stil in de naburigheid der Deensche eilanden gebleven, zonder in de Oostzee binnen te komen.

(*Dagbl. v. h. depart. d. Monden v. d. Maas.*)

KARLSRUHE *den 16 July.* Men spreekt meer dan ooit van het aanstaande huwelyk van H. H. de princes Amalia, zuster van den groot hertog, met Z. K. Hoogh. den aarts-hertog Karel van Oostenryk. Deze prinses houdt zich gelyk bekend is, gewoonlyk op te Petersburg by de Keizerin van Rusland, hare zuster. Zy was in het laatstleden jaar naar Duitschland gekomen, om hare doorluchtige bloedverwanten te bezoeken, en, in het begin dezes jaars naar Rusland terug keerende, heeft zy te Weenen een [illegible] weken gehouden. Het hof heeft haar verscheiden feesten gegeven, en eene regimaatse hulde bewezen aan hare schoonheid en aan de liefelykheid van het geest. Men zegt, dat de aarts-hertog Karel te dier tyd het ontwerp gevormd heeft, haar ten huwelyk te vragen. (*Gazette de France.*)

FRANKRYK.

PARYS *den 19 July.* De maarschalk Suchet heeft zich, na de bemagtiging van Tarragona, over Villafranca en Villanova naar Barcelona begeven, daar rigtte hy zich naar Montserrat. Het leger van Campoverde is door het verloopen van zyne troepen, voor een gedeelte ontbonden; met hetgeen hem overbleef, is hy naar Montserrat teruggetrokken, alwaar hy heftiglyk vervolgd wordt.

(*Courier van Amsterdam.*)

PARYS *den 20 July.* Uit Napels wordt van den 9 July geschreven, dat in den nacht van den 25 op den 26 Juny, eenige vyandelyke vaartuigen, uit Messina gewasen, zich voor Scylla hebben vertoond, en een zeer hevig vuur tegen onze posten begonnen, welke zich op de zyden van de Rad geplaatst vonden; maar de stukken van zwaar kaliber, die op de kusten waren geplaatst, noodzaakten hen hun eerste ontwerp te laten varen. Zy keerden zich tegen de Rad; doch deze tweede poging was niet gelukkiger, het vuur der kustbatterien noodzaakte hen weldra het ruime sop te kiezen. Zy ondervonden een dergelyk verlies voor Catona, en verwyderden zich geheel en al, na nutteloos met schieten verscheiden uren doorgebragt te hebben. (*Haarl. Court.*)

Van Versailles meldt men het volgende: „ Den 17, des namiddags, is H. Maj. de Koning van Rome, in zyn calèche, in den tuin van Versailles rondgereden. Zyne min. hield hem op den arm, en toonde hem aan de menigte, welke zeer begerig was hem te zien. Des avonds ten zeven uren zyn H. M. in hunnen gondel gestapt, hebben een tochtje op het kanaal gedaan, en zyn ten acht uren te Trianon weder gekeerd. De oevers van het kanaal waren bedekt met eene menigte inwoners, die vol verlangen waren om H. M. te aanschouwen. By alle gelegenheden leggen zy hunne verknochtheid en bewondering voor H. K. en K. Maj. aan den dag." (*Dordrs. Courr.*)

ROTTERDAM *den 27 July.* Z. Maj. de Keizer heeft zyne goede stad Rotterdam vereerd met een nieuw wapen, het welk boven onze Stads courant van heden is gedrukt, zynde aan het oude wapen toegevoegd, en boven hetzelve

anciennes armes une poutre rouge, sur laquelle se trouvent trois abeilles d'argent, couvertes d'une couronne civile, dont s'élève un aigle. Les armoiries sont entourées d'une guirlande de palmier et de laurier, suspendue à un caducée, l'emblême du commerce.

(*Voy. Gazette de Rotterd.*)

EXPOSÉ *de la situation de l'Empire, présenté au corps-législatif dans la séance du 29 Juin, par s. exc. m. le comte* Montalivet, *ministre de l'intérieur.*

(*La suite second.*)

ROUTES.

Tous les conseils-généraux des départemens rivalisent de zèle pour seconder les intentions du Souverain; et par-tout des routes s'ouvrent pour établir des communications entre les différens points des départemens.

La construction d'un grand nombre de ponts est entreprise. Ceux de Bordeaux, de Ronen, d'Avignon sur le Rhône, de Turin sur le Pô, sont les plus notables. Ceux de Bordeaux et de Ronen, ainsi que celui sur la Durance, qui a été achevé l'année dernière, étaient regardés comme impossibles. Un grand nombre d'autres ponts sont de même achevés.

TRAVAUX DE PARIS.

Le canal de l'Ourcq et la distribution de ses eaux dans les différentes parties de Paris, sont l'objet d'une dépense de 2,500,000 francs par an. Dans quelques années ces travaux seront complétement achevés. Déjà soixante fontaines répandent les eaux de l'Ourcq dans les plut principaux quartiers et marchés de la capitale. l'Eau y arrive et les arrose continuellement. La Seine, la Marne, l'Yonne et l'Oise, sont l'objet de travaux considérables pour améliorer leur navigation: La conduite de Saint-Maur, qui sera achevée l'année prochaine, abrégera la navigation de la Marne de cinq lieues, et donnera des eaux pour [illegible]. Les écluses établies au Pont-de-l'arche, à Vernon et à . . . . facilieront la navigation de la Seine, et d'autres écluses la prolongent jusqu'à Troyes et à l'Aube. Les ponts de Choisy, de Besons et d'Iena, facilitent les communications ou concourent à l'embellissement de la capitale.

Le Louvre s'achève; on abat cette quantité de maisons qui se trouvent entre le Louvre et les Tuileries. Une galerie réunit les deux palais.

MARINE.

Nous avons perdu la Guadeloupe et l'Isle-de-France. La volonté de secourir ces colonies ne devait point faire tenter la sortie de nos escadres dans l'état d'infériorité relative où elles se trouvaient.

Depuis la réunion de la Hollande, ce pays nous a fourni dix-mille matelots et treize vaisseaux de ligne. Nous avons des flottes considérables dans l'Escaut et à Toulon. Des divisions de vaisseaux, de ligne plus ou moins fortes, sont dans les diferens ports, et quinze vaisseaux sur les chantiers d'Anvers. Tout y est disposé de manière à ajouter chaque année un grand nombre de bâtimens de guerre à notre escadre de l'Escaut. Deux vaisseaux de ligne sont en construction à Cherbourg; et l'approvisionnement en bois et en matériaux de toute espèce y est si considérable, que nous en pouvons mettre cinq sur le chantier avant la fin de 1811. Lorient, Rochefort, Toulon, ont toutes leur cales occupées. De nombreux vaisseaux se construisent à Venise. Naples devait, suivant les traités, avoir cette année six vaisseaux de ligne et six frégattes. Ce Royaume ne les a pas. Le gouvernement de ce pays se convaincra de la nécessité de réparer cette négligence.

Nos ressources, notre navigation intérieure suffisent pour porter en peu d'années le matériel de notre marine au même point que celui de nos ennemis.

Les essais faits sur la conscription maritime ont réussi; les jeunes gens de 18, 19 et 20 ans mis à bord de nos vaisseaux montrent la meilleure volonté, et se forment rapidement. Les fréquentes sorties de nos escadres, le cabotage, les évolutions de nos flottes et flotilles dans le Zuiderzee, l'Escaut et nos rades, ont fait faire à nos jeunes conscrits des progrès qui donnent lieu de concevoir les meilleures espérances.

(*La suite ci-après.*)

---

geplaatst, een rooden balk, met drie zilvere byen daarop, gedekt door een stedekroon, waaruit een adelaar opryst. Het wapenschild is omgeven van een palm en laurier-krans, hangende aan een slangenstaf, het zinnebeeld van den koophandel.

(*Zie Rotterd. Court.*)

OVERZIGT *van den toestand des Ryks, in de zitting van den 29 Juny, door z. exc. den graaf* Montalivet, *minister van binnenlandsche zaken, aan het wetgevend ligchaam aangeboden.*

(*Tweede vervolg.*)

WEGEN.

Alle de algemeene raden der departementen wedyveren als om stryd, om de oogmerken van den Souverein te bespoedigen; en overal worden wegen aangelegd, om de gemeenschap tusschen de verschillende punten der departementen daar te stellen.

Het aanbouwen van een groot aantal bruggen is ondernomen. Die van Bordeaux, van Rouaan, van Avignon, over de Rhône, en van Turin, over de Pô, zyn de voornaamste. Die van Bordeaux, en van Rouaan, mitsgaders die over de Durance, welke in het voorleden jaar zyn voltooid, waren als onuitvoerlyk aangemerkt. Een groot aantal andere bruggen zyn insgelyks voltooid.

WERKEN VAN PARYS.

Het kanaal van de Ourcq, en de loop van derzelver wateren door de onderscheiden gedeelten van Parys, zyn het onderwerp eener jaarlykesche uitgave van 2,500,000 francs. Binnen eenige jaren zullen die werken geheel voltooid wezen. Reeds verspreiden zestig fonteinen de wateren van de Ourcq in de voornaamste kwartieren en markten van de hoofdstad. De wateren komen er aan en besproeijen dezelve onophoudelyk. De Seine, de Marne, de Yonne en de Oise zyn de onderwerpen van ontzaggelyke werken, om hunne vaart te verbeteren. De doorgraving van Saint-Maur, welke toekomende jaar voltooid zal zyn, zal de vaart op de Marne vyf mylen verkorten en aan talryke werkplaatsen water verschaffen. De sluizen, te Pont-de-l'Arche, te Vernon, en te . . . . opgerigt, zullen de vaart op de Seine behulpzaam zyn, en andere sluizen zullen dezelve tot aan Troyes en tot aan de Aube verlengen. De bruggen van Choisy, van Besons en van Jena, maken de gemeenschap gemakkelyk, of werken mede tot de verfraaijing van de hoofdstad.

De Louvre wordt voltooid; men slecht dat aantal huizen, hetwelk zich tusschen de Louvre en de Tuilerien bevindt. Eene tweede galery vereenigd de twee paleizen.

MARINE.

Wy hebben Guadeloupe en Isle-de-France verloren. De wil, om die kolonien by te staan, moest ons het uitloopen onzer eskaders niet doen wagen, in den staat van betrekkelyke minderheid, waarin dezelve zich bevonden.

Sints de vereeniging van Holland heeft dat land ons tien-duizend matrozen en dertien linie-schepen opgeleverd. Wy hebben aanmerkelyke vloten op de Schelde en te Toulon. In de verschillende havens zyn min of meer sterke divisien linie-schepen, en vyftien staan er op de timmerwerven te Antwerpen. Alles is aldaar zoodanig geschikt, dat wy jaarlyks een groot aantal oorlog-schepen by ons eskader op de Schelde kunnen voegen. Twee linie-schepen worden te Cherbourg gebouwd, en de voorraad in hout en materialen van allerhande aard is aldaar zoo aanmerkelyk, dat wy er, vóór het einde van 1811, vyf op stapel kunnen zetten. De hellingen te l'Orient, Rochefort en Toulon, zyn allen bezet. Talryke schepen worden te Venetie gebouwd. Napels moest, ingevolge de traktaten, dit jaar zes linie-schepen en zes vregatten gehad hebben. Dat Koningryk heeft dezelve niet; maar het gouvernement van dat land zal zich van de noodzakelykheid overtuigen, die nalatigheid te herstellen.

Onze hulpbronnen, en onze binnenlandsche vaart, zyn voldoende, om, in weinige jaren, het materiële van onze marine op dezelfde hoogte als dat onzer vyanden, te brengen.

De proeven, op de conscriptie ter zee gedaan, zyn volkomen geslaagd; de jonge lieden van 18, 19 en 20 jaren, die aan boord onzer schepen geplaatst zyn, betoonen den besten wil en worden spellyk gevormd. De dikmaals herhaalde zee-togten van onze eskaders, de kustvaart, de evolutien onzer vloten en flotilles op de Zuider-zee, op de Schelde en op onze reeden, hebben onze jonge conscrits vorderingen doen maken, die reden geven, de beste hoop op te vatten.

(*Het vervolg hierna.*)

PREFECTURE VAN DE WESTER-EEMS.

DE PREFECT *in het Departement van de* WESTER-EEMS, als daar toe geïnviteerd door *Zyne Excellentie den Hertog van* CAMPO DE ALANZE, *Ambassadeur van Zyne Katholyke Majesteit*, brengt by dezen ter kennisse van alle Militairen, uit den dienst van Spanje gereformeerd, en in het Fransche Keizerryk woonachtig, dat zy, lieden gehouden zyn, ten einde het tractement van reforme, aan hun by besluit van Z. K. Maj. van den 8 January 1811 toegelegd, te kunnen ontvangen, aan den Ambassadeur van Z. K. Maj. een authentiek Certificaat, door de bevoegde Autoriteiten gelegaliseerd, in te zenden, inhoudende derzelver existentie en woonplaats.

Dat voorts, aangezien ieder der Militairen, by deszelfs vertrek van *Madrid*, by voorbetaling zyn tractement van reforme voor de maanden April, Mei en Juny 1811 heeft ontvangen, dezelve gehouden is het voorgemeld Certificaat in te leveren, te rekenen van den 1 October aanstaande, voor de maanden July, Augustus en September, al het geen ieder vierendeel jaars moet worden hernieuwd. Moetende voorts de Militairen, die niet in staat zyn zich zelven by de Spaansche Legatie te *Parys* te vervoegen, den persoon dien zy met den ontvangst van hun pensioen verkiezen te belasten, met eene Procuratie in forma te voorzien, dewelke te gelyk met het Certificaat moet worden overgelegd, en daarmede gelegd zyn.

GRONINGEN den 20 July 1811. *De Prefect voornoemd.*

H. E. WICHERS.

DE ONDER-PREFECT *in het Arrondissement* APPINGEDAM, brengt by dezen, ten gevolge bekomene danschryving van den Heer Prefect in dit Departement, ter kennis van de ingezetenen van het voorschr. Arrondissement: Dat de Heer Staatsraad Directeur Generaal der Douanes order heeft gesteld, dat de zaaien van de Beeten, uit Duitschland ontboden, door de vereenigde landen passerende, wetsyk zonder eenige belemmering, in Holland kunnen passeren, dat voorts de Granen, uit het oude Frankryk komende, buiten dien aan geene zwarigheden zyn onderworpen, naar den inhoud van het decreet van den 15 Maart, hetwelk, te rekenen van den 1 Mei 1811, de vryheid der handels-betrekkingen gestipuleerde beide landen heeft gewettigd, zoo dat de voorhanden zwarigheden tegen het cultiveren der Beetwortelen daardoor is vervallen.

De Onder-Prefect voornd.

E. J. ALBERDA.

BEERIGTEN.

DE PREFECT *in het Departement van de* WESTER-EEMS, gedenkt (door de RADEN) by de PREFECTURE, publiek aan de mindstdoende Uitbesteden: *het maken en leveren van* 18 *Nieuwe Stoelen en eenige Banken, en andere Renoudigdheden, ten behoeve voor het Cour d'Assises, in de Regthank ter eerster instantie binnen Groningen.*

Deze Uitbesteding zal zyn op *Dingsdag* den 16 Augustus 1811, des voormiddags te 11 uren, in 's *Landshuis* binnen *Groningen*. Zullende het Bestek 4 dagen voor den dag der Aanbesteding ter lezing liggen by J. ROOS, in den *Gouden Roemer* te *Groningen*. Kunnende deswegens nadere onderrigting bekomen worden by C. L. GRASHUIS, *Opziener*.

DE MAIRE *der Stad* GRONINGEN gedenkt, dunt een van deszelfs AD JUNCTEN op nadere approbatie, gedurende den tyd van één jaar, beginnende met den 1 September 1811 en eindigende met den laasten Augustus 1812, publiek op het *Stadshuis* den 1 Augustus 1811, des voormiddags te elf uren te laten Verhuren: De JAGT in de Kolonien van *Sappemeer*, het *Hoogezand*; *Kyl Compagnie* en andere daar onder behoorende Landen; zullende de Conditien van deze Verhuring van heden af ten dienste der gegadigden ter lezing liggen.

Op het Stadshuis in GRONINGEN den 20 July 1811. *De Maire voornd.*

WM. SLOOTMAKER.

DE VOLMAGTEN van het DORPSTER ZYLVEST, gedenken aan de meestbiedenden, voor den tyd van één jaar te Verpachten: de PASSAGIE-GELDEN, door hunne ZYL., van *Schepen*, *Vlotten*, *Balken*, enz. Deze Verpachting zal zyn op den 1 Augustus 1811, ten huize van den Kastelein F. MEULMAN, te *Delfzyl*.

DE VOLMAGTEN tot de INDYKING der NOORD-POLDER, achter de Kerspelen *Uithuizen* enz., zyn voornemens aan den minstverschenden publiek Aantebesteden: *Het Doorgraven van het Uitwaterings Kanaal aan de binnenzyde der Noord-Polder-Sluis*; mitsgaders *het Leggen van een Steenbed met de Levrantie van dien*. Waar van de Bestekken drie dagen bevorens ter lezing zullen liggen, te *Groningen*, in het *Blauwe Band* by DUBBELDAM en te *Warffum* by MENKE JANS. — De Besteding zal geschieden te *Warffum* by MENKE JANS in de *Zwaan*, op *Dingsdag* den 6 Augustus 1811, alwaar de Bestekken en Conditien te lezen zyn.

ZEGT HET VOORT.

Kracht bekomene authorisatie van den Heer *PREFECT*, gedenken de Kerkvoogden der Hervormde Gemeente te *Noordbroek*, op *Woensdag* den 7 Augustus aanstaande, ten huize van HARM SEBES HILLINGA te *Noordbroek*, des demiddags, te 3 uren, publiek aan de minstaanbestende Uitbesteden: Het maken en volvaardigen van eene nieuwe *Schoolgeesters Bakulinge*, met een *Portaile*, benevens een nieuwe *School* te *Noordbroek*, op zoodanige Condition, Bestek en Teekening, als van nu of aan ten lezing zal liggen te *Noordbroek*, ten huize van HARM SEBES HILLINGA voornoemd.

DE VOLMAGTEN der *Bierville* zyn voornemens, in de eerste dagen van Augustus publiek te laten Uitbesteden: Het bouwen van een nieuwe KLAPBRUG en verdere AANKLEVEN van dien; — de tyd en plaats zal nader worden bekend gemaakt.

GEBOORTE- en STERFBERICHTEN.

Heden avond te half negen, uren, werd myne geliefde Echtgenoote H. M. NANNINGA, gelukkig verlost van eenen welgeschapen ZOON.

GRONINGEN den 26 July 1811. G. A. VOKEN SUIDERMA.

Heden verloste myn geliefde Vrouw WILHELMINA JANSONIUS, doorsprongdig van een welgeschapen, doch, tot onze droefheid, dode ZOON.

GRONINGEN den 27 July 1811. S. DE HAAN.

Na eene ziekte van weinige dagen, overleed onverwacht, in den nog jeugdigen ouderdom van ruim 35, en een echtvereeniging van ruim 9 jaren, myne zeer geliefde Echtgenoote EYKE JARGS. De maatschappelyke lot voor my en myne acht onmondige Kinderen, waar van de oudste ruim 8 jaren, en het jongste 6 maanden oud is, verstouwt, dat alle myne bekende vrienden gemakkelyk met my zullen gevoelen.

OPEREM den 25 July 1811. JAN WOLTERS.

Ons jongste ZOONTJE oud 13 weken, werd heden morgen te 4 uren tot onze bittere droefheid, ons door den dood ontrukt.

GRONINGEN den 27 July 1811. J. A. M. D. SCHUMACHER.
H. E. DE HAAN.
Gebr. WILMER MAN.

NB. *In de Zetting van Brood en Meel van den 29 dezer is geen verandering.*

Te GRONINGEN, by M. VAN HEYNINGEN BOSCH, in de Oude Ebbinge-straat,
Redacteur en Drukker der beide Nieuwspapieten in het departement van de Wester-Eems.
De prys van ieder nommer is 5 duiten.